

## COMUNICADO

***Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Igualdad, Servicios Sociales y Vivienda***

### **EMBARGADO HASTA LAS PRIMERAS EDICIONES DEL LUNES, 6 DE JULIO DE 2015**

#### **El Gobierno sigue adelante con su política de renovación de las viviendas que hasta ahora estaban desatendidas**

Gibraltar, 6 de julio de 2015

El Gobierno de Gibraltar sigue adelante con sus planes de renovación de los complejos de viviendas.

La siguiente fase de reacondicionamiento dará comienzo en New Police Barracks, en Willis Road. Estas obras, que empezarán pronto, forman parte también del Plan de Regeneración Urbanística de la parte alta de la ciudad (Upper Town). Las obras de renovación incluirán la instalación de ascensores, el aislamiento exterior de las fachadas, el reemplazo de las ventanas con doble ventana y la construcción de una cubierta a un agua.

Las jardineras y los paseos exteriores contribuirán a integrar el paisaje natural y el urbano, siguiendo los planes del Gobierno para dar a estas zonas urbanas olvidadas durante años un nuevo soplo de vida. Las obras de mejora y renovación del Upper Town fueron una de las principales promesas electorales y se enmarcan en la estrategia a largo plazo del Gobierno para responder a las necesidades de los ciudadanos y crear espacios de calidad. A través de la inversión en la sociedad y en los lugares que los ciudadanos valoran, seremos capaces de generar nuevas actividades que atraigan a nuevos residentes y visitantes.

La Ministra de Turismo, Igualdad, Servicios Sociales y Vivienda, Samantha Sacramento, comentó: “Las obras de renovación de los complejos residenciales de Glacis, Laguna y Castillo (Moorish Castle) han avanzado mucho y sus resultados saltan a la vista. La renovación de otros complejos está en curso. Estamos listos para comenzar la siguiente fase de obras, empezando por New Police Barracks, de forma que podamos devolver las viviendas de estos complejos al estado que merecen sus residentes tras dieciséis años de abandono del GSD”.

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

Date: 6th July 2015

---

**EMBARGOED UNTIL MONDAY 6<sup>TH</sup> JULY 2015 – FIRST EDITIONS**

### **Government continues its Plan on Refurbishment Works on Forgotten Estates**

Her Majesty's Government of Gibraltar continues with its refurbishment plans for housing estates.

The next phase of the refurbishment will commence with New Police Barracks (Willis' Road). This is due to commence shortly and is also part of the Government's Upper Town Urban Regeneration Programme. The refurbishment will include the installation of lifts, the external insulation of the façades, the replacement of the existing windows with new double-glazed windows, and the construction of a new mono-pitch roof.

Planters and external walkways will aid the blending of the urban and natural environments, in line with the Government's plans to give these long neglected urban areas a whole new lease of life. The refurbishment and improvement of the Upper Town is a key manifesto commitment, and the works to this strikingly beautiful but long-neglected area form part of the Government's long-term vision of addressing community needs and creating quality spaces. It is through investment in people, and the places that they care about, that we will be able to generate new activity, and attract new residents and visitors.

The Minister for Tourism, Equality, Social Services and Housing, the Honourable Samantha Sacramento MP, said: "Major refurbishment works are well underway at Glacis, Laguna and

Ministry of Tourism, Equality, Social Services and Housing,

HM Government of Gibraltar • 14 Governor's Parade • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20066482 f +350 20042509 (Centrex 2368) e mfess@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi



Moorish Castle Estates, and the improvements are plain to see. Refurbishments to other estates are ongoing. We are ready to commence the next phase of works, starting with the New Police Barracks, in order that we can restore homes in the forgotten estates to a standard that people deserve, after 16 years of GSD neglect.”